

Zertifikat Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 9954317

Blatt *Page*
01

Ihr Zeichen *Client Reference*
DC/DTI

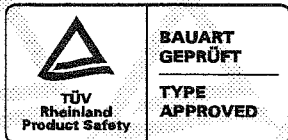
Unser Zeichen *Our Reference*
00143-RKP/YTY E9864709E02

Ausstellungsdatum *Date of Issue*
10.03.99 *(day/mo/yr)*

Genehmigungsinhaber *License Holder*
Shihlin Electric & Engineering
Corporation
No. 234, Chung-Lun
Hsin-Fung, Hsin-Chu 304
TAIWAN

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Shihlin Electric & Engineering
Corporation
No. 234, Chung-Lun
Hsin-Fung, Hsin-Chu 304
TAIWAN

Prüfzeichen *Test Mark*



Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60947-1:1997
EN 60947-4-1:1992+A1+A2
IEC 60947-5-1:1997

Zertifiziertes Produkt *(Geräteidentifikation)*
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

SCHÜTZ (Magnetic Contactor)

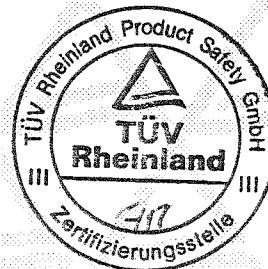
Bezeichnung : S-PX 5
(Type Designation)

X steht für : 11, 12, 16, 21, 25, 30, 35, 40, 50 1
(stands for) oder (or) 60

Bemessungswerte für Haupt- und Hilfsstromkreise,
siehe Anlage 1
(Rated values for main and auxiliary circuits,
see appendix 1)

ANLAGE (Appendix): 1

6



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Dipl.-Ing. A. Klinker

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 09954317

Blatt *Page*
0002

Ihr Zeichen *Client Reference*
DC/DTI

Unser Zeichen *Our Reference*
ZTW2-STF- 09864709 004

Ausstellungsdatum
21.06.2002

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*
Shihlin Electric & Engineering
Corp.
No. 234, Chung-Lun
HSIN-FUNG, HSIN-CHU 304
TAIWAN, R.O.C.

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Xiamen Shilin Electric &
Engineering Co., Ltd.
North Industrial Area
No. 92-96, Sun-Ban Rd.
JIMI, XIAMEN 361021
P.R. CHINA

Prüfzeichen *Test Mark*



Geprüft nach *Tested acc. to*
EN 60947-5-1:1997+A1+A12+A2
EN 60947-4-1:2001

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Schütz (Magnetic Contactor)

Wie Blatt (As page) 01

Ergänzung (Addition)

Fertigungsstätte (Factory) : siehe oben
(see above)

Änderung (Change)

Prüfgrundlage (Test Requirement) : siehe oben
(see above)



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Tel.:(+49/221)8 06 - 13 71 Fax:(+49/221)8 06 - 39 35 e-mail: Althoff@de.tuv.com

Dipl.-Ing. T. Fuhrmann

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 09954317

Blatt *Page*
0003

Ihr Zeichen *Client Reference*

12020357/WTH

Unser Zeichen *Our Reference*

ZTW2-STF- 09864709 005

Ausstellungsdatum

06.10.2003

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*

Shihlin Electric & Engineering Corp.

No. 234, Chung-Lun

Hsin-Fung, Hsin-Chu 304

Taiwan, R.O.C.

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*

Xiamen Shilin Electric & Engineering Co., Ltd.

North Industrial Area

No. 92-96, Sun-Ban Rd.

Jimi, Xiamen 361021

P.R. China

Prüfzeichen *Test Mark*



Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60947-1:1999+A1+A2

EN 60947-4-1:2001+A1

EN 60947-5-1:1997+A1+A12+A2

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Schütz (Magnetic Contactor)

Wie Blatt (As Page) 01

Änderung (Change)

Prüfgrundlage : siehe oben
(Test Requirement) (see above)

Ergänzung (Addition)

Bezeichnung : S-PXT

(Type Designation)

X steht für : 30, 35, 40, 50 oder (or) 60
(stands for)

Hinweis: Bemessungswerte für Haupt- und Hilfsstromkreise,
siehe Anlage 1.1.

(Remark: Rated values for main and auxiliary circuits,
see appendix 1.1.)



Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

1

1

2

ANLAGE (Appendix): 1.1

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Tel.:(+49/221)8 06 - 13 71 Fax:(+49/221)8 06 - 39 35 e-mail: Althoff@de.tuv.com

Dipl.-Ing. M. Kröger

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 09954317

Blatt *Page*
0004

Ihr Zeichen *Client Reference*
12029603/YTH

Unser Zeichen *Our Reference*
ZTW2-KLL- 09864709 006

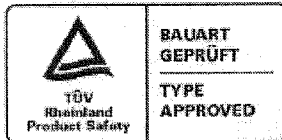
Ausstellungsdatum
28.06.2005

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*
Shihlin Electric & Engineering
Corp.
No. 234, ChungLun
HsinFun, HsinChu 304
Taiwan, R.O.C.

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Shihlin Electric & Engineering
Corp.
No. 234, ChungLun
HsinFun, HsinChu 304
Taiwan, R.O.C.

Prüfzeichen *Test Mark*



Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60947-1:2004
EN 60947-4-1:2001+A1
EN 60947-5-1:2004

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Schütz (Magnetic Contactor)

Wie Blatt (As Page) 01

Änderung (Change)

Prüfgrundlage : siehe oben
(Test Requirement) (see above)

Ergänzung (Addition)

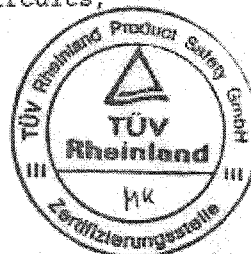
Bezeichnung : S-P06
(Type Designation) S-P09

1
1

Hinweis: Bemessungswerte für Haupt- und Hilfsstromkreise,
siehe Anlage 1.2.
(Remark: Rated values for main and auxiliary circuits,
see appendix 1.2.)

ANLAGE (Appendix): 1.2

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.



Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Tel.:(+49/221)8 06 - 13 71 Fax:(+49/221)8 06 - 39 35 e-mail: Althoff@de.tuv.com

Dipl.-Ing. M. Kröger

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 09954317

Blatt *Page*
0005

Ihr Zeichen *Client Reference*
12039450/WH

Unser Zeichen *Our Reference*
ZTW2-STF- 09864709 007

Ausstellungsdatum
16.06.2006

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*
Shihlin Electric & Engineering
Corp.
No. 234, ChungLun
HsinFun, HsinChu 304
Taiwan, R.O.C.

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Shihlin Electric & Engineering
Corp.
No. 234, ChungLun
HsinFun, HsinChu 304
Taiwan, R.O.C.

Prüfzeichen *Test Mark*



Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60947-1:2004
EN 60947-4-1:2001+A1
EN 60947-5-1:2004

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Schütz (Magnetic Contactor)

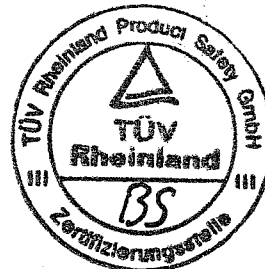
Wie Blatt (As Page) 01

Ergänzung (Addition)

Bezeichnung	: SD-P11	1
(Type Designation)	SD-P16	1
	SD-P21	1

Hinweis: Bemessungswerte für Haupt- und Hilfsstromkreise,
siehe Anlage 1.3.
(Remark: Rated values for main and auxiliary circuits,
see appendix 1.3.)

3



ANLAGE (Appendix): 1.3

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product
fulfills above-mentioned-requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln

Tel.:(+49/221)8 06 - 13 71 Fax:(+49/221)8 06 - 39 35 e-mail: Althoff@de.tuv.com

Dipl.-Ing. B. Scheirer

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 09954317

Blatt *Page*
0006

Ihr Zeichen *Client Reference*
12053636/PH

Unser Zeichen *Our Reference*
ZTW2-VWW- 09864709 013

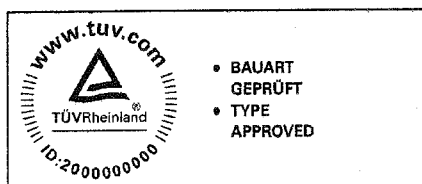
Ausstellungsdatum
12.03.2009

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*
Shihlin Electric & Engineering
Corp.
No. 234, ChungLun
HsinFun, HsinChu 304
Taiwan, R.O.C.

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Shihlin Electric & Engineering
Corp.
No. 234, ChungLun
HsinFun, HsinChu 304
Taiwan, R.O.C.

Prüfzeichen *Test Mark*



Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60947-1:2007
EN 60947-4-1:2001+A1+A2
EN 60947-5-1:2004

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

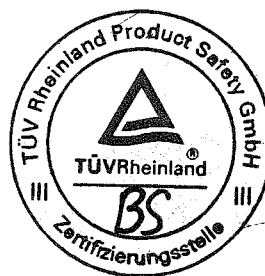
Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Schütz

Wie Blatt (As Page) 01

Änderung (Change)

Prüfgrundlage : siehe oben
(Test Requirement) (see above)



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Dipl.-Ing. B. Scheirer

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 09954317

Blatt *Page*
0007

Ihr Zeichen *Client. Reference*
12060792

Unser Zeichen *Our Reference*
ZTW2-VWW- 09864709 016

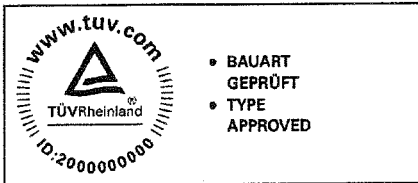
Ausstellungsdatum
04.10.2012

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*
Shihlin Electric & Engineering
Corp.
No. 234, ChungLun
HsinFun, HsinChu 304
Taiwan, R.O.C.

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Shihlin Electric & Engineering
Corp.
No. 234, ChungLun
HsinFun, HsinChu 304
Taiwan, R.O.C.

Prüfzeichen *Test Mark*



Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60947-1:2007+A1
EN 60947-4-1:2001+A1+A2
EN 60947-5-1:2004+A1

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Schütz

Wie Blatt (As Page) 01

Änderung (Change)

Prüfgrundlage : siehe oben
(Test Requirement) (see above)



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg
Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Dipl.-Ing. W. Feuker

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 09954317

Blatt *Page*
0008

Ihr Zeichen *Client. Reference*
12062219

Unser Zeichen *Our Reference*
ZTW2-VWW- 09864709 017

Ausstellungsdatum
11.04.2013

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*
Shihlin Electric & Engineering
Corp.
No. 234, ChungLun
HsinFun, HsinChu 304
Taiwan, R.O.C.

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
Shihlin Electric & Engineering
Corp.
No. 234, ChungLun
HsinFun, HsinChu 304
Taiwan, R.O.C.

Prüfzeichen *Test Mark*



Bauart geprüft
Sicherheit
Regelmäßige
Produktions-
überwachung

www.tuv.com
ID 2000000000

Geprüft nach *Tested acc. to*

EN 60947-1:2007+A1
EN 60947-4-1:2010
EN 60947-5-1:2004+A1
IEC 60947-1:2007+A1
IEC 60947-4-1:2009
IEC 60947-5-1:2003+A1

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Schütz (Magnetic Contactor)

Wie Blatt (As Page) 01

Änderung (Change)

Prüfgrundlage : siehe oben
(Test Requirement) (see above)



Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde und es bestätigt die Konformität des Produktes mit den oben genannten Standards und Prüfgrundlagen. Zusätzliche Anforderungen in Ländern, in denen das Produkt in Verkehr gebracht werden soll, müssen zusätzlich betrachtet werden. Die Herstellung des zertifizierten Produktes wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation and states the conformity of the product with the standards and testing requirements as indicated above. Any additional requirements in countries where the product is going to be marketed have to be considered additionally. The manufacturing of the certified product is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg
Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

Dipl.-Ing. W. Feuker